

MEET THE INSTITUTO DE CULTURA OREGONIANA IN BEND

CONOZCA AL INSTITUTO DE CULTURA OREGONIANA EN BEND

TOTAL ESTIMATED PROGRAM LENGTH / DURACIÓN TOTAL ESTIMADA

60–70 minutes

AUDIENCE / PÚBLICO

Community members, local leaders, business owners, educators

Miembros de la comunidad, líderes locales, empresarios y educadores

PROGRAM / PROGRAMA

ENGLISH

1. Opening – Latino Community Association
2. ICO's Mission and Strategic Projects – Executive Director (10–12 minutes)
3. Oregoniana identity and Hispanic origins of Oregon - Founder & Cultural Ambassador (15–18 minutes)
4. Cultural Dimension & Civic Engagement – Board Member (12–15 minutes)
5. Business & Community Integration – Board Member (8–10 minutes)
6. Open conversation – Executive Director (5 minutes)
7. Networking

ESPAÑOL

- Apertura – Latino Community Association
- Misión del ICO y proyectos estratégicos - Directora Ejecutiva (10–12 minutos)
- Identidad oregoniana y orígenes hispanos de Oregon - Fundador y Embajador Cultural (15–18 minutos)
- Dimensión cultural y participación cívica – Miembro de la Mesa (12–15 minutos)
- Integración comercial y comunitaria – Miembro de la Mesa (8–10 minutos)
- Conversación abierta– Directora Ejecutiva (5 minutos)
- Conexiones

LUCÍA BARRAGÁN - LCA - DEVELOPMENT MANAGER / GERENTE DE DESARROLLO

ENGLISH

Welcome and Introduction to the Instituto de Cultura Oregoniana (ICO).

ESPAÑOL

Bienvenida y presentación del Instituto de Cultura Oregoniana (ICO)

NANCY AYALA – ICO - EXECUTIVE DIRECTOR / DIRECTORA EJECUTIVA

ENGLISH



ICO is a cultural, historical, and educational nonprofit dedicated to promoting Oregon's Spanish-speaking heritage and advancing multilingualism as shared prosperity.

ESPAÑOL

El ICO es una organización cultural, histórica y educativa sin fines de lucro dedicada a promover la herencia hispanohablante de Oregón y a impulsar el multilingüismo como prosperidad compartida.

MATÍAS TREJO – ICO – FOUNDER AND CULTURAL AMBASSADOR / FUNDADOR Y EMBAJADOR CULTURAL

ENGLISH

Oregonian identity is broader than commonly understood — and it includes Spanish language history.

ESPAÑOL

La identidad oregoniana es más amplia de lo que comúnmente se entiende — e incluye la historia del idioma español.

JESSICA ZAPATA – ICO BOARD/MESA - ARTS AND CULTURE / CULTURA Y ARTE

ENGLISH

Cultural participation strengthens civic presence and identity.

ESPAÑOL

La participación cultural fortalece la presencia cívica y la identidad.

CRISTINA MORALES – ICO BOARD/MESA - CULTURAL & BUSINESS CONNECTIONS / CULTURA Y EMPRESA

ENGLISH

Culture and commerce reinforce each other.

ESPAÑOL

La cultura y el comercio se fortalecen mutuamente.

CLOSING SUMMARY / RESUMEN DE CIERRE

ENGLISH

- Summarize three pillars: History, Culture, Commerce.
- Reaffirm that multilingualism strengthens Oregon.
- Invite collaboration and follow-up conversations.
- Thank central Oregon community.

ESPAÑOL

- Resumir los tres pilares: Historia, Cultura y Comercio.
- Reafirmar que el multilingüismo fortalece a Oregón.
- Invitar a la colaboración y a conversaciones de seguimiento.
- Agradecer a la comunidad del centro de Oregón.

ORGANIZERS/ORGANIZAN

